

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) **Robert Bosch GmbH**

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No. **550004521401**
 Date **08.04.2022**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
UJ

3) **Delivery note no**

4014508

Page 1

2) Receiver note

4) Dispatchdate
02.10.2023

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight
 Free Unfrank
 7) Delivery
 Waggon Carrier
 Fr.Gut Vehic.foreign
 Express Vehic.own
 Post
 Creationday
 29.09.2023
 14) Our Order-No.
25333422

15) additional data customer
chub
 17) Dispatch place
chub
 20) Incoterms 2010
Free Carrier
 21) Packing type
6 PAL
 22) Dispatch sign
gross 704,9 net 405,7
 23) Total weight kg

26) Receipt-/unload-point

14249

40) Receiver notes

Qty. (s) +/- Notes

30) Quantity

480

29) Description of delivery

Control Unit; ATDG-1-4.6

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **480**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: **6**
 Conformità alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: **06/04/23**
 Firma

180350963
5012984785

Partnumber customer

2510268314
XXX

Index

V03

28) Bosch-Order-No.

0260.005.456

42) Entry notes

Date

Name

bzw Nr

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



MAG14508

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.	1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF											
	Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
	2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)											
	Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari) ITALY		Frachtführer (Name, Anschrift, Land) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 : RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA											
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)												
helység / place / Ort Modugno (Bari) ország / country / Land ITALY														
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer												
helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20231002														
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente														
SAP-1324190														
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³		
80		PAL		CMR		KFZ ÚJÉHŐR		R		9,125.000				
Osztály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR		9,125.000				
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)					19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung					15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen					20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
Bémentve, freight paid, frei					Bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x									
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in					22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders					24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.				
3000 Hatvan, Robert Bosch Elektronikai Kft. VAT: HU11671953 EORI: HU0000093018					AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 : RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA					Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.				
25 Jármű Vehicle Fahrzeug					Rendszám Registration number Kennzeichen					Rakomány Useful load Nutzlast				
AB35CYK					AB92CYK					Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 OTT 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
 Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó, többi ki saját felelősségére.